

## UN CERVEAU, DEUX LANGUES: UN INVESTISSEMENT POUR LA VIE

Antonella Sorace

Université d'Edimbourg & *Bilingualism Matters*

There are many widespread misconceptions about what it means to learn more than one language in childhood: for example, too many people still think that early bilingualism makes children confused and puts them at a disadvantage at school. Research, in contrast, shows that where there are differences between monolingual and bilingual children, these are almost invariably in favour of bilinguals: bilingual children tend to have enhanced metalinguistic skills and language learning abilities, a better understanding of other people's points of view, and more mental flexibility in dealing with complex situations. Some of these benefits have also been found in adults who have learned other languages later in life. I will briefly discuss the importance of disseminating research-based information on bilingualism in different sectors of society, and illustrate what *Bilingualism Matters @ Nantes* will do to help achieve this aim.

Il y a de nombreuses conceptions erronées en ce qui concerne l'apprentissage de plus d'une langue dès la petite enfance, d'idées fausses qui sont largement répandues dans le public. Ainsi, trop de gens pensent encore que le bilinguisme précoce perturbe les enfants et les dessert à l'école. Les recherches montrent au contraire que là où il y a des différences entre enfants monolingues et bilingues, celles-ci penchent toujours en faveur des enfants bilingues : les enfants bilingues développent le plus souvent des aptitudes métalinguistiques et des capacités d'apprentissage d'une langue seconde accrues, une meilleure compréhension des points de vue d'autrui, et plus de souplesse mentale, d'adaptabilité pour faire face à des situations complexes. Certains de ces avantages ont également été observés chez des adultes qui ont appris d'autres langues plus tard dans la vie. J'évoquerai brièvement l'importance que revêt la diffusion, dans tous les secteurs de la société, d'une information sur le bilinguisme qui soit issue de la recherche, et j'illustrerai comment *Bilingualism Matters @ Nantes* contribuera à réaliser cet objectif.